

STUDIUM BIBLICUM FRANCISCANUM, *Liber Annuus LVII*, 2007, Edizioni Terra Santa – Milano – 2008, 767 pp. de texto + 8 pp. de fotografías y diseños fuera de texto.

Nos llega la edición LVII, correspondiente al año 2007, del *Liber Annuus* del *Studium Biblicum Franciscanum* de Jerusalén. Como otros anteriores, este volumen también se publica bajo la dirección del R.P. Eugenio Alliata. El volumen editado reúne las mismas características de los anteriores, ya presentados oportunamente en la *Revista Bíblica*: la impresión de los textos es clara y cuidadosa, y numerosas fotografías y diseños se intercalan en las páginas dedicadas a la arqueología.

En esta entrega se ofrecen veintidós artículos, cuyos autores son personalidades del mismo SBF y de otros importantes centros de estudio.

El primer artículo, de David Volgger OFM, de la *Pontificia Università Antonianum* (Roma), lleva por título “Die «Opfer» in Gen 1-11” (9-27). Se estudia el sentido de los dones ofrecidos por los hombres a YHWH en Gn 4,3-5 y 8,20-21.

Enzo Cortese vuelve sobre el estudio de los Salmos con un artículo dedicado al P. Donato Baldi: “Una teologia dei salmi storica. Storia della fede y della preghiera d’Israele nel salterio” (29-81). Presenta dos perspectivas desde las que se pueden estudiar los Salmos: 1) las lamentaciones individuales y colectivas serían plegarias del rey de la época pre-davidica. Describe la teología de estos salmos en forma diacrónica y, estudiando la poesía oral, se remonta hasta el rey David; 2) las acciones de gracias e himnos: defiende su origen antiguo, se ocupa de los elementos rituales e intenta analizar sus desarrollos. En la parte final del artículo se circunscribe al Libro V, que presenta un vínculo redaccional de todo el salterio. En un breve apéndice ofrece una subdivisión del salterio según los géneros literarios.

El Profesor Alviero Niccacci, Profesor del mismo SBF, veinte años después de la publicación de su libro sobre el profeta Miqueas, vuelve sobre el mismo y ofrece esta vez un artículo titulado “Il libro del profeta Michea. Testo traduzione composizione senso” (83-161). Analiza sintáctica y composicionalmente el texto hebreo del libro de Miqueas. Encuentra que en él hay veintiuna unidades y cinco secciones mayores ordenadas en forma quiástica. De acuerdo con su teoría del sistema coherente de los verbos hebreos en la prosa y en la poesía, atiende especialmente a las formas verbales y a la dinámica de comunicación para obtener una interpretación propia de cada texto.

Los profesores Massimo Pazzini OFM y Rosario Pierri OFM, del SBF, continúan publicando, como en ediciones anteriores del *Liber Annuus*, el texto siríaco vocalizado de los profetas. En este caso se presenta el libro de Habacuq: “Il libro di Abacuc secondo la versione siriana (Peshitto)” (163-170).

Los mismos autores colaboran también con otros artículos: Massimo Pazzini OFM ofrece el texto hebreo y la primera traducción al italiano de un itinerario en Tierra Santa del siglo XII: “Dai viaggi di R. Petachia di Regensburg (XII secolo). Descrizione della terra d’Israele: traduzione annotata” (405-421).

Rosario Pierri OFM, por su parte, dedica dos estudios a otros tantos problemas del texto griego de la Biblia. En el primero: “Esempi di dativo assoluto nei Settanta” (377-379), presenta cuatro ejemplos de dativo absoluto como lecturas variantes alternativas de genitivo absoluto.

En el segundo artículo estudia una construcción griega del Nuevo Testamento: “L’infinito con articolo al genitivo nel Nuovo Testamento” (381-403). La recurrencia de esta construcción en el Nuevo Testamento se debe mayormente a la influencia de LXX. Contra la opinión de algunos autores que verían un mismo sentido en todos los casos en que se encuentra, se propone clarificar el valor que esta construcción puede tener en diferentes contextos.

Giorgio Giurisato, de la *Theologische Schule, Benediktinerabtei - Einsiedeln* (Ch), participa con un extenso artículo sobre un texto del evangelio de Juan: “Gv 16,16-33: analisi retorico-letteraria, struttura e messaggio” (171-214).

El P. Frédéric Manns, Profesor del SBF, dedica también un estudio al evangelio de Juan: “Traditions sacerdotales dans le quatrième Evangile” (215-228). Después de una enumeración de las tradiciones sacerdotales

les que se pueden detectar en este evangelio, se expone la importancia que éstas tienen en una obra escrita después de la destrucción de Jerusalén.

Alfio Marcello Buscemi OFM, perteneciente al SBF, se ocupa de la Carta a los Colosenses con un artículo titulado: “Una rilettura filologica di Colossesi 2,23” (229-252). En este trabajo ofrece algunas soluciones a los intrincados problemas del texto desde un punto de vista filológico.

Nello Casalini OFM, que en la edición precedente del *Liber Annuus* había ofrecido un estudio dedicado a las cartas paulinas llamadas “pastorales”, continúa investigando estas mismas cartas y presenta un nuevo trabajo: “*Corpus pastorale - Corpus constitutionale* (La costituzione della chiesa nelle Pastorali)” (253-315). De acuerdo con la antigua hipótesis de que 1 Tim era el primer ejemplo de “Ley Eclesiástica”, se muestra que no sólo esta carta, sino las tres “pastorales” eran “textos constitucionales” para la administración de la Iglesia, como institución, con sus propios oficiales y grupos.

Christopher Begg, de la *Catholic University of America* (Washington), continúa con sus publicaciones sobre la forma en que son presentados los personajes del Antiguo Testamento en los escritos de Flavio Josefo, y ofrece un estudio sobre el tratamiento de la figura de Sansón en *Ant. V*: “Samson’s Initial Exploits According to Josephus” (317-341).

Gregor Geiger OFM, del SBF, dedica su estudio a la formación del participio en el texto hebreo del Antiguo Testamento, según la tradición masorética de Tiberíades: “Schreibung und Vokalisierung der Partizipien im biblischen Hebräisch” (343-376).

Yana Tchekhanovets, del Ministerio de Antigüedades de Israel, en un breve artículo titulado “On the Identification Problem of the Georgian “Devtabani” Monastery” (423-430), se ocupa de la ubicación e identificación de este monasterio medieval.

Pietro Kaswalder OFM, profesor del SBF, ofrece una extensa nota bibliográfica dedicada a las publicaciones sobre el origen de las antiguas sinagogas: “La nascita e il significato della sinagoga antica. Nota Bibliografica” (431-491). Examina tres obras de varios autores que se han ocupado de este tema (D.D. Binder - A.J. Avery-Peck - J. Neusner - A. Runesson). Se debate el problema del impacto social y religioso, y el tiempo y el propósito de la institución sinagagal.

Bruno Callegher, del Departamento de Ciencias de la Antigüedad (Università di Trieste, Italia), se ocupa de la numismática. Presenta dos

artículos sobre este mismo tema: “Cafarnaio IX. Addenda: monete dalle ricognizioni di superficie (2004-2007)” (493-502) y “Tesoro o monete sparse? A proposito di un gruzzolo di bronzi della zecca di Flavia Neapolis (Samaria)” (503-520).

Itamar Taxel, del Departamento de Arqueología y Culturas del antiguo Medio Oriente (Tel Aviv University), ofrece un informe sobre un hallazgo arqueológico realizado en 2005 al norte de la antigua ciudad de Jerusalén: “A Christian Ceramic Basin from Jerusalem” (521-526).

Yiannis E. Meimaris y Kalliope I. Kritikakou-Nikolaropoulou, del Research Centre for Greek and Roman Antiquity (Athens), y Hamzeh M. Mahasneh, de la University of Mu'tah (Jordan), se ocupan de la publicación y traducción de inscripciones griegas que se encuentran en la colección del Museo de una universidad de Jordania, con numerosos diseños y fotografías: “The Greek Inscriptions in the Mu'tah University Museum Collection” (527-562).

El P. Carmelo Pappalardo OFM, del SBF, en un artículo con numerosos diseños y fotografías, informa sobre lámparas halladas en excavaciones en Jordania: “Lucerne di periodo arabo (VII-IX sec.) rinvenute negli scavi di Umm al-Rasas - Kastron Mefaa e della regione del Nebo in Giordania” (563-595).

El P. Michele Piccirillo OFM, del SBF, es autor del artículo “Mosaici della cattedrale di Hama in Siria” (597-621), en el que describe los mosaicos de la Iglesia Catedral de Hama/Epifanía, descubierta y excavada por Abd Razzaq Zaquzq, Director de Antigüedades de Hama. El artículo está dedicado a este arqueólogo, fallecido en 2007. Numerosos mapas, diseños y fotografías ilustran el trabajo.

Giovanni Loche, del SBF, en el artículo titulado “L'exportazione e importazione della ceramica nel tardo medioevo: il caso de Venezia” (623-632), ilustra sobre la actividad que caracterizó la historia del intercambio comercial en el medioevo entre oriente y el imperio bizantino.

El *Liber Annuus* LVII se completa con el informe de la investigación histórico-arqueológica en Jordania en 2007, preparada por varios autores y recopilada por el P. Michele Piccirillo (645-724). La obra incluye una sección de reseñas (725-761), y el informe del año académico 2006-2007 del Studium Biblicum Franciscanum (763-767). Finalmente, como corona del *Liber Annuus* LVII, se encuentra la sección gráfica, en la que 8 páginas de excelentes fotografías en color sirven de ilustración al informe del P. Michele Piccirillo OFM sobre la Iglesia

Catedral de Hama/Epifanía, en Siria, y se suman a las que ya aparecen intercaladas en el cuerpo de ese mismo artículo.

LUIS HERIBERTO RIVAS

STUDIUM BIBLICUM FRANCISCANUM, *Liber Annuus LVIII*, 2008, Edizioni Terra Santa – Milano – 2009, 644 pp.

Con su habitual regularidad, el *Studium Biblicum Franciscanum* de Jerusalén presenta el *Liber Annuus* correspondiente al año 2008, aparecido en el transcurso del año 2009. Este volumen se publica bajo la dirección del R.P. Massimo Pazzini, y tiene como co-editores a los RRPP. Frédéric Manns y L. Daniel Chrupcala. El volumen editado reúne las mismas características de los anteriores, ya presentados oportunamente en la Revista Bíblica: la impresión de los textos es clara y cuidadosa, y numerosas fotografías y diseños se intercalan en las páginas dedicadas a la arqueología.

En esta entrega se ofrecen diecinueve artículos exegéticos y arqueológicos cuyos autores son personalidades del mismo SBF y de otros importantes centros de estudio.

El primer artículo, de Enzo Cortese, Docente Invitado del SBF, lleva por título “Come leggere il DeuteroIsaia”. El autor enfatiza el hecho de que la verdadera característica del Dios monoteísta del Déutero-Isaías consiste en que es percibido como el Dios de todos los pueblos y no sólo de Israel. Desde este punto de vista, es posible entender que Ciro, un no-judío, sea elegido por Dios como instrumento de salvación. Cortese sostiene que los cuatro cánticos del Siervo de Yahvé fueron originalmente independientes. Los dos primeros cánticos, colocados antes de los pasajes que se refieren a Ciro, se oponen a este emperador persa e indican que el verdadero mediador de salvación no es él sino el Mesías (9-29).

Alviero Niccacci, Profesor del SBF, presenta un artículo dedicado a la estructura del libro de la Sabiduría: “The Structure of the Book of Wisdom. Two Instructions (Chs. 1-5, 6-19) in Line with Old Testament Wisdom Tradition”. El autor estudia el libro de la Sabiduría con los criterios que durante años han guiado su investigación de la literatura sapiencial del Antiguo Testamento. Diferenciándose de los autores que lo